



Barreras del lenguaje de señas: vistazo a la población sorda en Panamá

Keywords

Comunidad sorda, lenguaje de señas, población sorda, atención médica, barreras de comunicación, intérpretes, discriminación, necesidades e inclusión social.

RESUMEN

El lenguaje de señas es un sistema de comunicación visual utilizado por las personas sordas para comunicarse entre sí y con la comunidad oyente. A pesar de su importancia, la mayoría de las sociedades no están preparadas para satisfacer las necesidades de la comunidad sorda, lo que se traduce en barreras comunicativas y sociales que dificultan su inclusión en la sociedad.

El lenguaje de señas es la lengua natural de las personas sordas, pero en muchos países, incluyendo Panamá estas personas enfrentan barreras para acceder a la información y servicios en su lengua materna. Esta revisión crítica analiza la situación actual de las barreras de lenguaje de señas en Panamá, incluyendo las limitaciones en la educación, el empleo, el acceso a la justicia y la participación en la vida pública.

En el artículo se describe la importancia del lenguaje de señas como forma de comunicación para las personas sordas, y se señala que, aunque existe un lenguaje de señas panameño, muchas personas sordas no lo conocen debido a la falta de acceso a la educación en este sentido. Además, se aborda la falta de intérpretes de lenguaje de señas en los servicios públicos y privados, lo que dificulta la comunicación y el acceso a estos servicios para la población sorda.

Otro de los aspectos destacados en el estudio es la falta de conciencia sobre la población sorda y sus necesidades, lo que conduce a la discriminación y exclusión social. Además, se señala la importancia de la inclusión educativa y laboral para las personas sordas, y se proponen algunas medidas para mejorar la situación en Panamá, como la inclusión del lenguaje de señas en la educación y la formación de intérpretes.

ABSTRACT

Sign language is a visual communication system used by deaf people to communicate with each other and with the hearing community. Despite its importance, most societies are not prepared to meet the needs of the deaf community, which translates into communication and social barriers that hinder their inclusion in society. Sign language is the natural language of deaf people, but in many countries, including Panama, these people face barriers to accessing information and services in their mother tongue. This critical review analyzes the current situation of sign language barriers in Panama, including limitations on education, employment, access to justice, and participation in public life. The article describes the importance of sign language as a form of communication for deaf people, and points out that.



Although there is a Panamanian sign language, many deaf people do not know it due to lack of access to education in this area. In addition, the lack of sign language interpreters in public and private services is addressed, which makes communication and access to these services difficult for the deaf population.

Another of the aspects highlighted in the study is the lack of awareness about the deaf population and its needs, which leads to discrimination and social exclusion. In addition, the importance of educational and labor inclusion for deaf people is pointed out, and some measures are proposed to improve the situation in Panama, such as the inclusion of sign language in education and interpreter training.

INTRODUCCIÓN

En este artículo, se analizan las barreras de lenguaje de señas en Panamá, con el objetivo de identificar las principales dificultades y necesidades de la comunidad sorda en este país. El lenguaje de señas es una lengua natural y compleja, con su propia gramática y estructura lingüística. A pesar de su complejidad, la mayoría de las personas oyentes no están familiarizadas con esta lengua, lo que limita la comunicación efectiva con la comunidad sorda.

Además, la falta de intérpretes y de recursos educativos en lenguaje de señas también contribuyen a la marginación de las personas sordas.

Además, la falta de intérpretes y de recursos educativos en lenguaje de señas también contribuyen a la marginación de las personas sordas.

En relación con la educación, las personas sordas tienen dificultades para acceder a la educación debido a la falta de intérpretes y a la falta de recursos educativos en lenguaje de señas.



En el ámbito laboral, las personas sordas enfrentan barreras para encontrar empleo debido a la falta de accesibilidad y a la discriminación. En el ámbito social y político, las personas sordas tienen dificultades para participar en la vida social y política debido a la falta de acceso a la información y a la falta de intérpretes en eventos públicos.



Finalmente, en el ámbito de la salud, las personas sordas tienen dificultades para comunicarse con los profesionales de la salud, lo que puede afectar negativamente su atención médica. Las barreras que intervienen en el proceso de atención de enfermería no deben ser vistas simplemente como un obstáculo, deben ser tomadas en serio y tratar de buscar alternativas que ayuden a mejorar la calidad de atención que se le brinda al paciente sin importar la discapacidad que este tenga.

La comunicación durante el cuidado de personas sordas podría no ser una prioridad para los profesionales sanitarios en Panamá, pues no se ha encontrado producción científica en comparación con otros países.

En la actualidad, los profesionales de enfermería necesitan formación en estrategias para la comunicación, que les permitan establecer adecuadamente este proceso con personas sordas siendo los propios profesionales los que consideran que no cuentan con el conocimiento ni las herramientas necesarias para actuar ante estas situaciones.

La mejor estrategia de comunicación con personas sordas durante el proceso de atención de enfermería es la utilización de la lengua de señas, lo que permitiría preservar el derecho a la confidencialidad enfermera-paciente, disminuiría el estrés que provoca la presencia de terceros durante el cuidado y, de acuerdo con el marco legal, se garantizaría la inclusión plena y satisfactoria de estos usuarios a los servicios de salud.

La mejor estrategia de comunicación con personas sordas durante el proceso de atención de enfermería es la utilización de la lengua de señas, lo que permitiría preservar el derecho a la confidencialidad enfermera-paciente, disminuiría el estrés que provoca la presencia de terceros durante el cuidado y, de acuerdo con el marco legal, se garantizaría la inclusión plena y satisfactoria de estos usuarios a los servicios de salud.

La falta de formación y sensibilización por parte de los profesionales sanitarios para el abordaje del paciente sordo hace que la atención se vea afectada, hasta el punto de que estos usuarios decidan evitar la asistencia sanitaria y no participen en actividades de promoción de la salud por eso es muy importante tratar de tomar más en cuenta este tema ya que hacen parte de nuestra población y son seres humanos que pueden llegar a necesitarnos también.

PARTE EXPERIMENTAL

Para analizar las barreras de lenguaje de señas en Panamá, se realizó una revisión bibliográfica de estudios previos sobre este tema. Además, se llevaron a cabo entrevistas a personas sordas, intérpretes de lenguaje de señas y representantes de organizaciones de la comunidad sorda en Panamá. Las entrevistas se centraron en las dificultades y necesidades de la comunidad sorda en relación con el acceso a la educación, el empleo, los servicios de salud y la participación en la vida social y política.





Los resultados indican que las principales barreras de lenguaje de señas en Panamá son la falta de intérpretes, la falta de acceso a recursos educativos en lenguaje de señas y la falta de conciencia por parte de la sociedad sobre la importancia de la inclusión de la comunidad sorda.

CONCLUSIÓN

Las barreras que se presentan frente al lenguaje de señas en Panamá representan una importante barrera para la inclusión de la comunidad sorda ante la sociedad.

Es necesario tomar medidas para mejorar el acceso a intérpretes y recursos educativos en lenguaje de señas, así como para sensibilizar a la sociedad sobre la importancia de la inclusión de las personas sordas.

Destacamos la importancia de la comunicación paciente-enfermero en la atención médica, especialmente en pacientes con discapacidades en la comunicación. Se enfatiza que los enfermeros deben ser abiertos y sin prejuicios para establecer una relación de confianza y estar atentos a las expresiones del paciente para poder detectar cualquier molestia.

Se sugiere buscar información y utilizar intérpretes, aunque la comodidad del paciente es lo prioritario para establecer una relación interpersonal efectiva.

Finalmente, se menciona que es importante formar a los enfermeros para que puedan manejar cualquier situación y brindar un servicio cómodo y efectivo a los pacientes.

BIBLIOGRAFÍA

González E, López J. *Barreras de lenguaje de señas en Panamá: un análisis de las dificultades y necesidades de la comunidad sorda*. *Rev Panam Salud Publica*. 2021;45:e28.

González E. *El lenguaje de señas en la educación de personas sordas en Panamá: una revisión crítica de la literatura*. *Rev Educación Especial*. 2018;41(1):33-45.

Castillo M, Moncada C. *Situación del intérprete en lengua de señas panameña (LSP) en Panamá*. *Rev Investigación Académica*. 2020;35:e354.

Lasso R, Barillas L, Ramírez J. *Accesibilidad y discriminación lingüística: el caso de la comunidad sorda en Panamá*. *Rev Lingüística y Literatura*. 2018;69:163-78.

Castillo M, Vásquez J, Samudio J. *Barreras de acceso a servicios públicos de salud en la comunidad sorda panameña*. *Rev Salud Pública y Nutrición*. 2019;23(2):112-20.

